

Ref.: 200205061



ES APLIQUE PARED LED SENSOR BEHALI

EN LED SENSOR LAMP

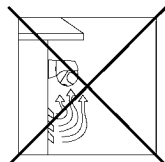
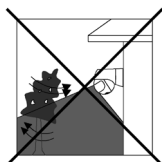
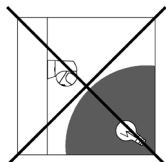
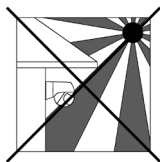
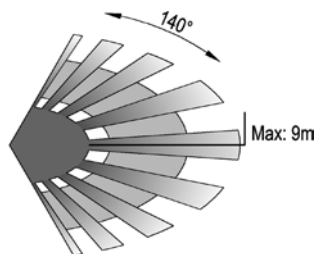
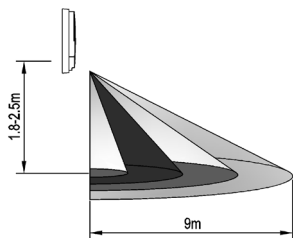
FR LAMPE DÉTECTEUR LED

PT LÂMPADA DE SENSOR LED



Potencia / Watts	Tipo / Kind	Potencia emergencia / Emergency energy used	Ángulo detección / Beam angle	Voltaje / Voltage	Dimensión / Size
10W	Techo y pared	1.2W	160°-360°	110-240V	Ø250x49mm

**IMÁGENES REFERENCIA / REFERENCE PICTURES / IMAGES
DE RÉFÉRENCE / IMAGENS DE REFERÊNCIA**



INSTALACIÓN / INSTALLATION / INSTALATION / INSTALAÇÃO

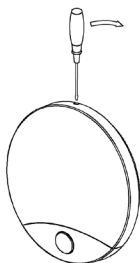


Imagen 1 / Picture 1 /
Image 1 / Imagem 1

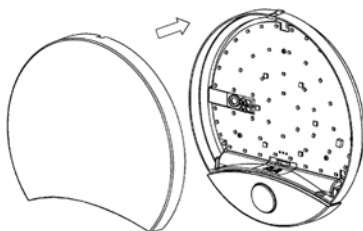


Imagen 2 / Picture 2 /
Image 2 / Imagem 2

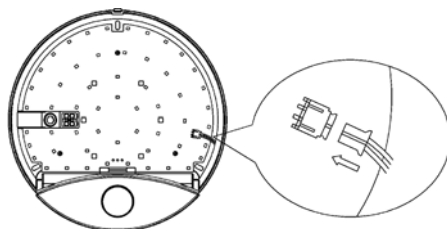


Imagen 3 / Picture 3 /
Image 3 / Imagem 3

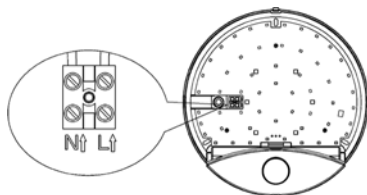


Imagen 4 / Picture 4 /
Image 4 / Imagem 4

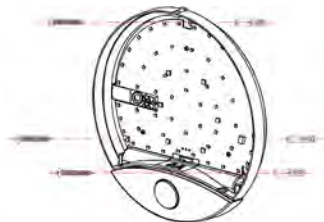


Imagen 5 / Picture 5 /
Image 5 / Imagem 5

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

2. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.

4. No utilizar el aparato con el cable eléctrico dañado.

5. No utilizar el aparato si se ha caído o está dañado, o si el cable están dañados.

6. Nunca intentar abrir ni reparar el aparato uno mismo.

7. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

8. La fuente de luz de esta luminaria es reemplazable

9. No limpiar el producto con productos químicos o corrosivos, podría dañarlo.

10. Toda la utilización inadecuada, o en desacuerdo con las instrucciones de uso, puede comportar

peligro, anulando la garantía y la responsabilidad del fabricante.

11. No exponer el producto a la luz solar directamente o cerca de dispositivos que emitan calor, ya que puede causar decoloración, dañar el producto o causar un mal funcionamiento.

12. El driver de este producto si se puede sustituir.

13. No colocar el producto en un lugar inestable ni cerca de objetos inflamables.

14. Examinar la fuente de alimentación periódicamente para comprobar el buen estado del cable.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética: F



PRECAUTIONS SECURITY

1. Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.

2. Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.

3. The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

4. Do not use the appliance with the damaged power cord.

5. Do not use the device if it has been

dropped or damaged, or if the cord is damaged.

6. Never attempt to open or repair the device yourself.

7. Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

8. The light source of this luminaire is replaceable.

9. Do not clean the product with chemical or corrosive products, it could damage.

10. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.

11. Do not expose the product to sunlight directly or near devices that emit heat, as it may cause discoloration, damage the product or cause malfunction.

12. The driver for this product cannot be replaced.

13. Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.

14. Inspect power supply regularly for cable, plug or casing damage.

This product contains a light source of energy efficiency class: F



PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1. Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le plafonnier et conservez-les pour référence future. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident.

2. Avant de connecter l'appareil à l'alimentation électrique, vérifiez le courant et la tension des mains.

3. L'appareil ne doit être utilisé qu'aux fins pour lesquelles il a été fabriqué.

4. N'utilisez pas l'appareil avec un câble électrique endommagé.

5. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé ou endommagé, ou si le câble est

endommagé.

6. N'essayez jamais d'ouvrir ou de réparer l'appareil vous-même.

7. Les enfants peuvent ne pas reconnaître les dangers d'une mauvaise utilisation. d'appareils électriques. Par conséquent, ne laissez jamais les enfants utiliser les appareils sans surveillance.

8. La source lumineuse de ce luminaire est pas remplaçable.

9. Ne nettoyez pas la lampe avec des produits chimiques ou corrosifs, cela pourrait endommager la lampe.

10. Toute mauvaise utilisation ou non-respect des instructions d'utilisation peut être dangereux, annulant la garantie et la responsabilité du fabricant.

11. N'exposez pas le produit à la lumière du soleil et à certains appareils émettant de la chaleur, ce qui pourrait provoquer une décoloration et endommager le produit, entraînant ainsi un dysfonctionnement.

12. Le pilote de ce produit ne peut pas être remplacé.

13. Ne placez pas le produit dans un endroit instable ou à proximité d'objets inflammables.

14. Inspectez régulièrement le bloc d'alimentation pour déceler tout dommage au cordon, à la fiche ou au boîtier.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F



PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

1. Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

2. Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique que a corrente e a voltagem das mãos.

3. O aparelho deve ser utilizado apenas para os fins para os quais foi fabricado.

4. Não use o aparelho com o cabo elétrico danificado.

5. Não utilize o dispositivo se este tiver caído ou estiver danificado, ou se o cabo

danificados.

6. Nunca tente abrir ou reparar o dispositivo por conta própria.

7. As crianças podem não reconhecer os perigos do uso indevido de aparelhos elétricos. Portanto, nunca permita que crianças usem eletrodomésticos sem supervisão.

8. A fonte de luz desta luminária é substituível.

9. Não limpar a lâmpada com productos químicos ou corrosivos, pode causar danos no candeeiro.

10. Todo uso inadequado ou em desacordo com as instruções de uso pode ser perigoso, anulando a garantia e a responsabilidade do fabricante.

11. Não exponha o produto à luz solar e a certos dispositivos que emitam calor, podendo causar descoloração e danos no produto causando um mau funcionamento.

12. O driver para este produto não pode ser substituído.

13. Não colocar o produto num lugar instável ou perto de objetos inflamáveis.

14. Inspecione a fonte de alimentação regularmente quanto a danos no cabo, plugue ou revestimento.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética: F



INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

CARACTERÍSTICAS

Tipo: pared y techo

Potencia: 10W (900Lm)

Área de detección: 160°-360°

Luz ambiental: <3-2000Lux (Regulable)

Temperatura funcionamiento: -20°±40°C

Humedad: <93%RH

Distancia de detección: En pared 9M (>24°) y en techo 6M (>24°)

Altura de instalación: en pared 1.8-2.5M y en techo 2.2-4M.

Tiempo encendido: Min. 10seg. ± 3seg. a 5min. ± 1min.

Consumo aproximado: 0.45W

Velocidad de movimiento detectable: 0.6-1.5M/S

Voltaje: 110-240V/AC

Hz: 50/60Hz.

IP44

Con luz de emergencia

Potencia de emergencia: 1.2W (65Lm)

Shoras de autonomía

Batería de litio 3.7V/1500mAh

Temperatura de color: 6000K

POSICIONAMIENTO UNIDAD

Para un correcto funcionamiento del detector tener en cuenta las siguientes especificaciones:

- El aparato está diseñado para un funcionamiento óptimo cuando se coloca entre 2.2 y 4M del nivel del suelo en techo o 1.8 y 2.5M en pared, no se debe instalar en una superficie irregular o temblorosa.
- La lluvia, nieve y las tormentas de viento pueden crear cambios de temperatura bruscos que pueden hacer conectar el detector. Para minimizar este riesgo es conveniente instalarlo en una zona protegida.
- Evitar la colocación del aparato cerca de fuentes de calor como aire acondicionado, unidades de calefacción, etc. Puede producir que el aparato se dispare sin motivo real.
- Evitar apuntar hacia luces y superficies altamente reflectantes como espejos.
- Evitar colocar el sensor cerca de zonas de alteración electromagnética ya que puede ocasionar falsas alarmas.
- El detector es mucho más sensible al movimiento en todo lo ancho de la zona de detección, así como menos sensible cuanto más nos alejamos del aparato en longitud del área de detección.

- Evitar colocar el sensor dirigido hacia objetos que puedan moverse por el viento tales como cortinas, plantas,... También puede ocasionar falsas alarmas.

FUNCIONES

AJUSTE DE LA LUMINOSIDAD

El detector dispone de un sensor que detecta tanto el día como la noche. Para ajustar la luz de ambiente de trabajo del detector hacer girar la rueda de ajuste de luminancia LUX. Para hacer funcionar el detector por la noche girar la rueda hasta el símbolo "D" (mínimo), de este modo el detector funcionará solamente si el nivel de luminosidad está por debajo del mínimo, 3 luxes. Si el nivel de luminosidad es mayor que 3 luxes, el detector no conectará las lámparas aunque detecte movimiento. Para que el dispositivo funcione durante el día y noche girar la rueda hasta el símbolo "☀" (máximo); el detector encenderá las luces (en todo momento) siempre que detecte movimiento, independientemente del nivel de luz que haya.

AJUSTE DEL TIEMPO

Para ajustar la duración del tiempo que la lámpara se mantendrá encendida después de la última detección, girar la rueda de ajuste del tiempo "TIME". Si la rueda está en la posición "—" la temporización de la luz será mínima y será aproximadamente de 10 segundos. Si se coloca en la posición "⏸" la temporización será la máxima, alrededor de 5 minutos. Si se recibe otra señal de movimiento dentro del tiempo de encendido se reiniciará el tiempo desde ese momento.

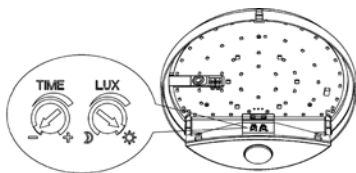
INSTALACIÓN

1. Desconectar la corriente de la red eléctrica.
2. Retirar la tapa superior girándola en el sentido de las agujas del reloj (imagen 1 y 2).
3. Conectar los cables según el esquema conexión (imagen 3 y 4).
4. Fijar la base en la posición deseada mediante tornillos y volver a colocar la tapa superior en la base (imagen 5).
5. Comprobar y realizar los ajustes requeridos.

TEST

1. Girar las ruedas de ajuste a la posición "☀" (máxima en LUX) y a la en la posición "☰" (mínima en TIME).
2. Encender y esperar 30 segundos hasta que el sistema se estabilice.
3. Provocar algún movimiento dentro del área deseada para comprobar que al detectarlo se encienda la lámpara.
4. Ajustar la temporización deseada mediante la rueda TIME.
5. Determinar la hora del día que se desea que se active el detector en función de la luminosidad mediante la rueda LUX.
6. Repetir los pasos anteriores hasta que los ajustes sean los deseados.

NOTA: Cuando se realice la prueba a la luz del día, girar el mando LUX a la posición "☀", de lo contrario la lámpara del sensor no podría funcionar.



LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

FEATURES

Type: wall and ceiling
 Power: 10W (900Lm)
 Area de detección: 160°-360°
 Ambient light: <3-2000Lux (Regulable)
 Working temperature: -20°±40°C
 Working Humidity: <93%RH
 Detection distance: wall 9M (>24") and ceiling 6M (>24")
 Installation height: en pared 1.8-2.5M y en techo 2.2-4M.
 Time delay: Min. 10seg. ± 3seg. a 5min. ± 1min.
 Power consumption: 0.45W
 Detection motion speed: 0.6-1.5M/S
 Voltage: 110-240V/AC
 Hz: 50/60Hz.
 IP44
 With emergency light
 Emergency energy used: 1.2W (65Lm)
 Continuous illumination time: 5h.
 Lithium battery 3.7V/1500mAh
 Color temperature: 6000K

UNIT POSITIONING

To ensure correct operation of the detector take into account the following specifications:

- The detector is designed for optimal performance when placed between 1.8 and 2.5M ground level on the wall or between 2.2 and 4M on the ceiling.
- Rain, snow and wind storms can create sudden temperature changes that can make connecting the detector. To minimize this risk is convenient to install in a protected area.
- Avoid placing the detector near heat sources such as exhausts. It can cause the device to trip for no real reason.
- Avoid point to lights and reflective areas.
- Avoid placing the sensor near areas of electromagnetic disturbance. It can also cause false alarms.
- The detector is more sensitive to movement across the width of the detection zone and less sensitive far the more is the appliance.
- Avoid pointing the detector towards objects that may move in the wind, such as curtains, plants, etc. It can also cause false alarms.

FUNCTION

SETTING LIGHT

The control module has a sensitive photocell that detects both day and night. To adjust the working environment light detector rotate the knob brightness setting "LUX". To operate the detector at night turn the wheel to the "D" position. Thus the detector will only work if the light level is below the minimum, 3 lux. If the brightness level is greater than 3 lux, the detector will not connect the lamps even if it detects movement.

For the device to work during the day and night turn the knob to the symbol "☀", the light detector lights at all times whenever it detects movement, regardless of the level of light there.

SETTING TIME

To adjust the length of time that the lamp stays on after the last detection, turn the knob time setting "TIME". If the knob is in the position "∞" the timing of the light is low and is approximately 10 seconds. If placed in the maximum position "⚡" timing is maximum 5 minutes.

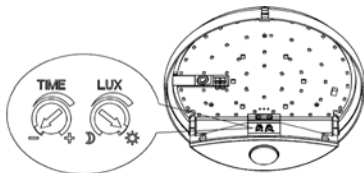
INSTALLATION

1. Disconnect power from the mains.
2. Loosen the screws and remove the base (image 1 and 2).
3. Loosen the screws on the terminals and connect power to the sensor terminal connection according to the wiring diagram (image 3 and 4).
4. Fix the base in the desired position by screws and replace the detector into the base and tighten screws (image 5).
5. Check the operation and make the required adjustments.

TEST

1. Place the knob LUX lighting adjustment in position "☀️" and TIME knob position "☐".
2. Wait 30 seconds for the system to stabilize.
3. To move anything in the detection area, when motion is detected, the lamp lights.
4. Set the desired timing by the cursor TIME.
5. Adjust the luminance level LUX to determine the time of day at which you want the detector is activated depending on the brightness.
6. Repeat steps until the settings are as required.

NOTA: When testing in daylight, please turn LUX knob to "☀️" position, otherwise the sensor lamp could not work!



CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

CARACTERISTIQUES

Type: mur et plafond
 Puissance: 10W (900Lm)
 Détection de zone: 160°-360°
 Lumière ambiante: <3-2000Lux (Regulable)
 Température de travail: -20°±40°C
 Humidité de travail: <93%RH
 Distance de détection: Mur 9M (>24°) et plafond 6M (>24°)
 Hauteur d'installation: mur 1.8-2.5M et plafond 2.2-4M.
 Temporisation: Min. 10seg. ± 3seg. a 5min. ± 1min.
 Consommation d'énergie: 0.45W
 Vitesse de détection: 0.6-1.5M/S
 Tension: 110-240V/AC
 Hz: 50/60Hz.
 IP44
 Avec éclairage d'urgence
 Alimentation de secours: 1.2W (65Lm)
 Temps d'éclairage continu: 5h.
 Batterie au lithium 3.7V/1500mAh
 Température de couleur: 6000K

UNIT POSITIONING

Merci de tenir compte des indications suivantes:

- Le détecteur est conçu pour un fonctionnement optimal quand il est placé à 1.8-2.5 ou 2.2-4M du sol.
- Évitez de placer le détecteur près des arbres, arbustes,... afin d'éviter, qu'en cas de vent ou pluies intenses, celui-ci se déclenche et provoque une fausse alerte, ne pas installer sur une surface irrégulière ou non stable.
- Évitez de placer le détecteur près d'une source de chaleur comme les extracteurs qui peuvent déclencher le détecteur sans raison.
- Évitez d'orienter vers des points lumineux ou des surfaces très réfléchissantes comme les miroirs, le verre ou le métal.
- Évitez de placer le détecteur près de zones d'altération électromagnétiques car cela peut également déclencher l'appareil et créer de fausses alertes.
- Le détecteur est beaucoup plus sensible au mouvement sur toute la largeur de la zone de détection, de même qu'il est moins sensible plus on s'en éloigne dans la longueur de la zone de détection.

- Évitez de placer le détecteur en direction d'objets qui peuvent être mis en mouvement par le vent tels que rideaux, plantes,... Ceci peut également provoquer de fausses alarmes.

FONCTIONS

AJUSTEMENT DE LA LUMINOSITÉ

Le module de commande possède une photocellule sensible qui détecte aussi bien le jour que la nuit. Pour régler la luminosité, faites tourner le curseur de réglage de luminosité «LUX» luminosité du curseur. Pour faire fonctionner le détecteur la nuit positionner la roue sur «D». Ainsi, le détecteur ne fonctionnera que si le niveau de lumière est inférieur au minimum, 3 Lux. Si le niveau de luminosité est supérieur à 3 lux, le détecteur n'allumera pas les lampes, même si il détecte un mouvement. Pour que l'appareil fonctionne pendant la journée tourner le curseur sur le symbole «☀», le détecteur allumera les lampes dès qu'il détectera un mouvement, quel que soit le niveau de luminosité. Par conséquent, pour choisir un niveau intermédiaire en fonction des besoins des utilisateurs, placer le curseur entre ces deux valeurs.

RÉGLAGE DE L'HEURE

Pour régler la durée d'allumage de la lampe après la dernière détection, placez le curseur sur "TIME". Si le curseur se trouve en position "☐", le temps d'allumage est minimum: environ 10 secondes. Si le curseur est sur la position "⏰" le temps d'allumage est maximum: environ 15 minutes. Pour tout autre durée d'allumage, placer le curseur dans une position intermédiaire en tournant plus, ou moins, en fonction de la durée souhaitée par l'utilisateur.

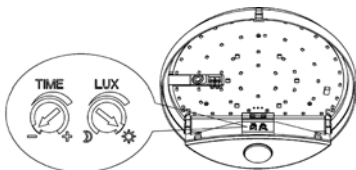
INSTALLATION

1. Coupez l'alimentation électrique du secteur.
2. Retirez le couvercle supérieur en le tournant dans le sens horaire horloge. (Image 1 et 2)
3. Connecter les fils selon le schéma de connexion. (Image 3 et 4)
4. Régler la base dans la position voulue par des vis et remettez le capot supérieur sur la base. (Image 5)
5. Vérifier et faire les ajustements nécessaires.

TEST

1. Placez le curseur de réglage de luminosité LUX en position "☀" et le curseur LUMER en "☐".
2. Attendre 30 secondes pour que le système se stabilise.
4. Définir le calendrier souhaité par le TIME du curseur.
5. Réglez le LUX niveau de luminance pour déterminer le moment de la journée à laquelle vous voulez que le détecteur est activée en fonction de la luminosité.
6. Répéter les étapes jusqu'à ce que les paramètres sont tels que requis.

NOTA: Au moment de réaliser le test de la lumière de jour, positionnez le bouton LUX sur "☀", dans le cas contraire le détecteur ne fonctionnera pas.



NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergeant et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

AVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

CARACTERÍSTICAS

Tipo: parede e teto
 Poder: 10W (900Lm)
 Faixa de detecção: 160°-360°
 Luz ambiente: <3-2000Lux (Regulable)
 Temperatura de trabalho: -20°±40°C
 Umidade de trabalho: <93%RH
 Distância de detecção: En pared 9M (>24") e teto 6M (>24")
 Altura de instalação: en pared 1.8-2.5M y en techo 2.2-4M.
 Atraso de tempo: Mín. 10seg. ± 3seg. a 5min. ± 1min.
 Consumo de energia: 0.45W
 Velocidade de movimiento de detecção: 0.6-1.5M/S
 Voltagem: 110-240V/AC
 Hz: 50/60Hz.
 IP44
 Com luz de emergência
 Energia de emergência: 1.2W (65Lm)
 Tempo de iluminação contínua: 5h.
 Bateria de lítio 3.7V/1500mAh
 Temperatura de cor: 6000K

POSICIONAMIENTO DE LA UNIDADE

Para un correcto funcionamiento del detector tener en cuenta las siguientes especificaciones:

- El aparato está diseñado para un funcionamiento óptimo cuando se coloca entre 2.2 y 4M del nivel del suelo en techo o 1.8 y 2.5M en pared, no se debe instalar en una superficie irregular o temblorosa.
- La lluvia, nieve y las tormentas de viento pueden crear cambios de temperatura bruscos que pueden hacer conectar el detector. Para minimizar este riesgo es conveniente instalarlo en una zona protegida.
- Evitar la colocación del aparato cerca de fuentes de calor como aire acondicionado, unidades de calefacción, etc. Puede producir que el aparato se dispare sin motivo real.
- Evitar apuntar hacia luces y superficies altamente reflectantes como espejos.
- Evitar colocar el sensor cerca de zonas de alteración electromagnética ya que puede ocasionar falsas alarmas.
- El detector es mucho más sensible al movimiento en todo lo ancho de la zona de detección, así como menos sensible cuanto más nos alejamos del aparato en longitud del área de detección.

- Evitar colocar el sensor dirigido hacia objetos que puedan moverse por el viento tales como cortinas, plantas,... También puede ocasionar falsas alarmas.

FUNÇÕES

AJUSTE DE LA LUMINOSIDAD

El detector dispone de un sensor que detecta tanto el día como la noche. Para ajustar la luz de ambiente de trabajo del detector hacer girar la rueda de ajuste de luminancia LUX. Para hacer funcionar el detector por la noche girar la rueda hasta el símbolo "D" (mínimo), de este modo el detector funcionará solamente si el nivel de luminosidad está por debajo del mínimo, 3 luxes. Si el nivel de luminosidad es mayor que 3 luxes, el detector no conectará las lámparas aunque detecte movimiento. Para que el dispositivo funcione durante el día y noche girar la rueda hasta el símbolo "☀" (máximo); el detector encenderá las luces (en todo momento) siempre que detecte movimiento, independientemente del nivel de luz que haya.

AJUSTE DEL TIEMPO

Para ajustar la duración del tiempo que la lámpara se mantendrá encendida después de la última detección, girar la rueda de ajuste del tiempo "TIME". Si la rueda está en la posición "—" la temporización de la luz será mínima y será aproximadamente de 10 segundos. Si se coloca en la posición "⏸" la temporización será la máxima, alrededor de 5 minutos. Si se recibe otra señal de movimiento dentro del tiempo de encendido se reiniciará el tiempo desde ese momento.

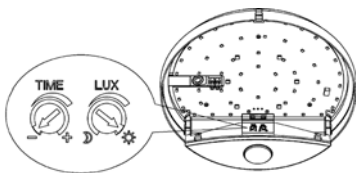
INSTALAÇÃO

1. Desconectar la corriente de la red eléctrica.
2. Retirar la tapa superior girándola en el sentido de las agujas del reloj (imagen 1 y 2).
3. Conectar los cables según el esquema conexión (imagen 3 y 4).
4. Fijar la base en la posición deseada mediante tornillos y volver a colocar la tapa superior en la base (imagen 5).
5. Comprobar y realizar los ajustes requeridos.

TESTE

1. Girar las ruedas de ajuste a la posición "☼" (máxima en LUX) y a la en la posición "☰" (mínima en TIME).
2. Encender y esperar 30 segundos hasta que el sistema se estabilize.
3. Provocar algún movimiento dentro del área deseada para comprobar que al detectarlo se encienda la lámpara.
4. Ajustar la temporización deseada mediante la rueda TIME.
5. Determinar la hora del día que se desea que se active el detector en función de la luminosidad mediante la rueda LUX.
6. Repetir los pasos anteriores hasta que los ajustes sean los deseados.

NOTA: Cuando se realice la prueba a la luz del día, girar el mando LUX a la posición "☼", de lo contrario la lámpara del sensor no podría funcionar.



MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO.

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

**POSIBLES PROBLEMAS Y SOLUCIONES / POSSIBLE PROBLEMS AND SOLUTIONS /
PROBLÈMES POSSIBLES ET SOLUTIONS / POSSÍVEIS PROBLEMAS E SOLUÇÕES**

La carga no funciona	Comprobar si la conexión de la fuente de alimentación es correcta.
	Comprobar si la carga y la potencia es correcta.
	Comprobar si los ajustes de la luz corresponden a la luz ambiental.
Problemas con la sensibilidad	Comprobar si hay algún obstáculo delante del detector que afecte a la señal.
	Comprobar si la temperatura ambiente es muy alta.
	Comprobar si la fuente de movimiento está en el campo de detección.
	Comprobar si la altura de instalación corresponde a la altura requerida en las instrucciones.
	Comprobar si la orientación de movimiento es correcta.
El sensor no se apaga automáticamente	Comprobar si hay movimiento continuo en el campo de detección.
	Comprobar si el retardo está ajustado a la posición máxima.
	Comprobar si la potencia corresponde a las instrucciones.

The load does not work	Please check if the connection of power source and load is correct.
	Please check if the load is good.
	Please check if the settings of working light correspond to ambient light.
The sensitivity is poor	Please check if there is any hindrance in front of the detector to affect it to receive the signals.
	Please check if the ambient temperature is very high.
	Please check if the induction signal source is in the detection field.
	Please check if the installation height corresponds to the height required in the instruction.
	Please check if the movement orientation is correct.
The sensor can not shut off the load automatically	Please check if there is continual signal in the detection field.
	Please check if the time delay is set to the maximum position.
	Please check if the power corresponds to the instruction.

Problème de charge	Vérifier que la connexion à la source d'alimentation soit correcte.
	Vérifier que la charge soit correcte.
	Vérifier que le réglage de la luminosité corresponde à la luminosité ambiante.
Problème de sensibilité	Vérifier qu'aucun obstacle n'empêche le détecteur de recevoir des signaux.
	Vérifiez si la température ambiante est très élevée.
	Vérifier que la source de mouvement soit dans le champ de détection.
	Vérifier que la hauteur d'installation corresponde bien à celle indiquée sur la notice.
La charge ne s'éteint pas automatiquement	Vérifier qu'il n'y ait pas de mouvement continu dans le champ de détection.
	Vérifier que le retard soit réglé en position maximum.
	Vérifier que la puissance correspond à celle indiquée sur la notice.

Não funciona a carga	Verifique se a conexão à fonte de alimentação está correta.
	Verifique se a carga está correta.
	Verifique se o botão de configurações de luz corresponde à luz ambiente.
Problemas com a sensibilidade	Verifique se não há qualquer obstáculo à frente do detector, que pode bloquear a detecção do movimento.
	Verifique se a temperatura ambiente está elevada.
	Verifique se a fonte de movimento está no campo de detecção.
	Verifique se a altura de instalação corresponde à altura indica nas instruções.
O sensor não se desliga automaticamente	Verifique se a orientação do aparelho está correta para a zona que você deseja.
	Verifique se há movimento contínuo no campo de detecção.
	Verifique se o tempo definido está ajustado com a posição máxima.
	Verificar se a potencia corresponde à das instruções.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE
// CERTIFICADO DE GARANTIA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China.

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.



Este producto tiene una garantía de 3 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

This product has a 3-year warranty from the date of sale, disclaiming all liability for defects or breakage caused by misuse. For this guarantee to be valid, it is essential to present this card as well as the purchase receipt or invoice.

Ce produit est garanti 3 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 3 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e endereço do comprador.

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e endereço do fornecedor. Selo de estabelecimento.